

Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výťažok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 382467_2110 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie.

VÝSTRAHA! Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť. Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Krátky návod dobre uschovajte a ak odovzdávate výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x prepravný box pre psa
1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery: cca 70 x 52 x 50 cm (d x š x v)

Hmotnosť: cca 3,6 kg

 Maximálna nosnosť: cca 32 kg

 Dátum výroby (mesiac/rok): 04/2022

Určené použitie

Tento výrobok bol vyrobený ako prepravný box pre psa na súkromné účely. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

! Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Upozornenie. Všetky použité obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a z bezpečnostných dôvodov sa musia vždy odstrániť pred začatím používania výrobku.

! Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškadený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!
- Neprekráčajte max. nosnosť 32 kg.
- Výrobok nie je hračka pre deti!
- Udržujte mimo dosahu detí!
- Výrobok sa smie používať len v súlade s určením.
- Nenechávajte dieťa s výrobkom bez dozoru.

! Zabránenie vecným škodám!

- V tomto výrobku neprepravujte žiadne potraviny.
- V tomto výrobku nenechávajte vlhké veci dlhší čas.
- Výrobok chráňte pred ohňom!

Montáž

- Ak chcete výrobok otvoriť, otvorte zips a výrobok rozložte.
- Otvorte horný zips.
- Zaľajte priečnu tyč so svorkou (1) na pozdĺžne tyče a zašúite do rohov (obr. A).

Upozornenie! Zrolujte sieťovinu a upevnite ju pomocou suchého zipsu.

Demontáž

Kroky uvedené v časti „Montáž“ vykonajte v opačnom poradí.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužití skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Menšie nečistoty môžete odstrániť navlhčenou čistiacou handričkou.

Následne výrobok utrite dosucha čistiacou handričkou. DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Upozornenie: Neponárajte do vody!



Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 382467_2110.

¡AVISO! Tengo en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Alcance de suministro

1 transportín para perros
1 guía rápida

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 70 x 52 x 50 cm (L x An x Al)

Peso: aprox. 3,6 kg

 Capacidad de carga máxima: aprox. 32 kg

 Fecha de fabricación (mes/año): 04/2022

Uso previsto

El artículo está diseñado como transportín para un perro para uso privado. El artículo no está destinado al uso comercial.

Indicaciones de seguridad

! Peligro de muerte!

- Advertencia. El material de embalaje y fijación no es un componente del artículo y, por motivos de seguridad, se debe retirar antes de usar el artículo.

! Peligro de lesiones!

- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- No se debe efectuar ninguna modificación en el artículo.
- No exceda la capacidad de carga máxima de 32 kg.
- El artículo no es un juguete para niños.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
- El artículo solo se debe emplear para el uso previsto.
- No deje a su niño sin supervisión con el artículo.

! ¡Evite daños materiales!

- No transporte alimentos en este artículo.
- No deje objetos mojados dentro del artículo durante un periodo de tiempo prolongado.
- ¡Mantenga el artículo alejado del fuego!

Montaje

- Para abrir, desenganche el cierre y despliegue el artículo.
- Abra la cremallera superior.
- Apriete las barras transversales con pinzas (1) contra las barras longitudinales y deslicelas hasta las esquinas (Fig. A).

Nota: Desenrolle el tejido de malla y fíjelo con los cierres de gancho y bucle.

Desmontaje

Siga los pasos descritos en «Montajes» en el orden inverso.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Elimine la suciedad ligera con un paño de limpieza húmedo.

Después, frote con un paño de limpieza seco. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos. Advertencia: No sumerja el artículo en agua.



Ved dette dokument drejer det sig om en forkortet, trykt udgivelse af den komplette brugervejledning. Ved at scanne QR-koden kommer man direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com), og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 382467_2110 kan den komplette brugervejledning ses og downloades.

ADVARSEL! Overhold den komplette brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er en del af denne artikel. Bliv fortrolig med alle brugs- og sikkerhedsanvisninger, før artiklen tages i brug. Opbevar den korte vejledning godt, og aflever alle dokumenter, hvis artiklen gives videre til tredjepart.

Leveringsomfang

1 x hundetransportboks
1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål: ca. 70 x 52 x 50 cm (l x b x h)

Vægt: ca. 3,6 kg

 Maksimal lastkapacitet: ca. 32 kg

 Fremstillingsdato (måned/år): 04/2022

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er udviklet som transportboks til en hund til privat brug. Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Sikkerhedsanvisninger

! Livsfare!

- Advarsel. Alle emballage- og fastgørmingsmaterialer er ikke en del af artiklen og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden artiklen anvendes.

! Fare for kvæstelser!

- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Overskrid ikke den maksimale lastkapacitet på 32 kg.
- Artiklen er ikke legetøj for børn!
- Opbevares utilgængeligt for børn!
- Artiklen må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Lad ikke dit barn være uden opsyn med artiklen.

! Undgå tingsskader!

- Transporter ikke levnedsmidler i denne artikel.
- Lad ikke våde ting ligge i artiklen i længere tid.
- Hold artiklen væk fra åben ild!

Opstilling

- Åbn artiklen ved at løsne låsemekanismen, og fold artiklen op.
- Åbn den øverste lynlås.
- Tryk tværstængerne med klemme (1) hen til de stængerne til langsiden, og skub dem ind i hver sit hjørne (fig. A).

Bemærk: Rul neforhænget op, og fastgør det med burrebåndene.

Nedtagning

Udfør trinnene for "Opstilling" i omvendt rækkefølge.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Lettere snavs kan fjernes med en fugtig klud. Tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Advarsel: Må ikke dypes i vand!



Questo documento è una versione stampata ridotta delle istruzioni d'uso complete. Scansionare il codice QR per giungere direttamente al sito di assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) e inserire il codice articolo (IAN) 382467_2110 per visionare e scaricare le istruzioni d'uso complete.

AVVISO! Osservare le istruzioni d'uso complete e le indicazioni di sicurezza per evitare danni a persone e cose. Le brevi istruzioni sono parte integrante di questo articolo. Prima di utilizzare l'articolo prendere conoscenza di tutte le indicazioni d'uso e sulla sicurezza. Conservare con cura le brevi istruzioni e, se di dovesse consegnare l'articolo a terzi, consegnare ad essi anche tutta la documentazione.

Contenuto della fornitura

1 x trasportino per cani
1 x brevi istruzioni

Dati tecnici

Misure: ca. 70 x 52 x 50 cm (L x l x A)

Peso: ca. 3,6 kg

 Capacità di carico massima: ca. 32 kg

 Data di produzione (mese/anno): 04/2022

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è stato concepito come trasportino per un cane per l'uso privato. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza

! Pericolo di morte!

- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio/fissaggio non sono parte integrante dell'articolo e devono sempre essere rimossi per ragioni di sicurezza prima che il prodotto venga utilizzato.

! Pericolo di lesioni!

- Prima di ogni uso, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Non superare la capacità di carico massima di 32 kg.
- L'articolo non è un giocattolo per bambini.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.

- Non lasciare mai i bambini con l'articolo senza sorveglianza.

! Evitare danni agli oggetti!

- Non trasportare alimenti in questo articolo.
- Non lasciare nell'articolo oggetti bagnati per un periodo di tempo prolungato.
- Tenere l'articolo lontano dal fuoco.

Montaggio

- Sganciare le chiusure a strappo e aprire l'articolo.
- Aprire la cerniera superiore.
- Premere l'asta trasversale con clip (1) contro le aste longitudinali e spingerle negli angoli (fig. A).

Nota: arrotolare il tessuto in rete e fissarlo con le chiusure a strappo.

Smontaggio

Per lo smontaggio, eseguire i passaggi indicati nella sezione "Montaggio" in ordine inverso.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riportare l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Lo sporco leggero può essere rimosso con un panno umido. Quindi asciugare con un panno asciutto. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi. Avvertenza: non immergere in acqua.



A jelen dokumentum a teljes használati útmutató rövidített, nyomtatott kiadványa. A QR-kód szkennelésével közvetlenül a Lidl szervizoldalára juthat (www.lidl-service.com), és a cikkszám (IAN) 382467_2110 beírásával a teljes használati útmutatót megtekintheti és letöltheti.

FIGYELMEZTETÉS! A személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében vegye figyelembe a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat. A rövid útmutató a termék része. A termék használatá előtt alaposan ismerje meg az összes használati és biztonsági utasítást. Gondosan őrizze meg a rövid útmutatót, és a termék harmadik félnek történő továbbadásakor adja át az összes dokumentumot.

Csomag tartalma

1 x kutyaszállító doboz
1 x rövid útmutató

Műszaki adatok

Méret: kb. 70 x 52 x 50 cm (H x SZÉ x MA)

Tömeg: kb. 3,6 kg

 Maximális terhelhetőség: kb. 32 kg

 Gyártási dátum (hónap/év): 04/2022

Rendeltetészerű használat

A termék szállítódoboz céljára, egy kutya számára, magán-célú felhasználásra készült. A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

Biztonsági utasítások

! Életveszély!

- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használatá előtt ezeket el kell távolítani.

! Balesetveszély!

- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- Ne terhelje 32 kg-nál nagyobb súllyal a terméket.
- Nem gyermekjátékszer!
- Gyermekektől elzárva tartandó!
- A terméket csak annak rendeltetési céljára szabad használni.
- Ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül a termékkel.

Ta dokument je skrajšana tiskana različica celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR pridete neposredno na stran servisa Lidl (www.lidl-service.com) in z vnosom številke izdelka (IAN) 382467_2110 si lahko ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo.

OPOZORILO! Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da se izognete telesnim poškodbam in materialni škodi. Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se sezninite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Kratka navodila dobro shranite in ob predaji izdelka tretjim osebam izročite vse dokumente.

Obseg dobave

1 x transportni boks za psa
1 x kratka navodila

Tehnični podatki

Mere: pribl. 70 x 52 x 50 cm (D x Š x V)

Teža: pribl. 3,6 kg

 Največja dovoljena nosilnost: pribl. 32 kg

 Datum izdelave (mesec/leto): 04/2022

Predvidena uporaba

Izdelek je zasnovan kot transportni boks za enega psa za zasebno uporabo. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.

Varnostni napotki

! Smrtno nevarno!

- Opozorilo. Noben embalažni in pritrdilni material ni sestavni del izdelka in ga je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden začnete izdelek uporabljati.

! Nevarnost poškodb!

- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Izdelek lahko uporabljate samo, če je v brezhibnem stanju!
- Izdelka na noben način ne smete spreminjati!
- Ne presežite največje dovoljene nosilnosti, ki znaša 32 kg.
- Izdelek ni igračka za otroke!
- Hranite izven dosega otrok!